

PIÈCE : EUR_0012_FR

Titre	Cinquième stasimon (à partir de 1144)
Sous-titre	Le messager raconte la réaction de Créuse à l'arrivée de ses fils et la médiation de Jason pour les sauver de l'exil.
Auteur	Euripide
Date / Période historique	Classique
Thème(s)	Trahison et infidélité - Vengeance
Personnage(s)	Messager – Créuse – Jason
Langue	FR
Traduction	Traduction automatique générée à l'aide d'un outil basé sur l'IA et révisée par l'équipe du projet. Cette traduction est fournie à des fins éducatives et non commerciales.

Extrait

Messager

« La maîtresse que nous honorons désormais à votre place,
avant de voir vos deux enfants,
gardait son regard passionné fixé sur Jason ;
mais elle s'est ensuite couvert les yeux
et détourna sa joue blanche,
dégoûtée par l'entrée des enfants. Puis votre mari
a tenté d'apaiser la colère et la rage de la jeune fille



Cofinancé par
l'Union européenne

Numéro de projet :
2024-2-FR01-KA210-SCH-000295678

Le soutien de la Commission européenne à la production de cette publication ne constitue pas une approbation du contenu, qui reflète uniquement le point de vue des auteurs, et la Commission ne peut pas être tenue responsable de toute utilisation qui pourrait être faite des informations qu'elle contient.



en prononçant ces mots : « Ne veux-tu pas être gentille avec ceux qui sont tes amis,
et mettre fin à ton ressentiment, et tourner à nouveau la tête,
considérer les amis de ton mari comme les tiens,
et accepter les cadeaux, et demander à ton père
de pardonner l'exil de ces enfants pour mon bien ? »
Et elle, en tournant son regard vers les ornements, ne put se retenir,
et promit tout à son mari (...) »



Cofinancé par
l'Union européenne

Numéro de projet :
2024-2-FR01-KA210-SCH-000295678

Le soutien de la Commission européenne à la production de cette publication ne constitue pas une approbation du contenu, qui reflète uniquement le point de vue des auteurs, et la Commission ne peut pas être tenue responsable de toute utilisation qui pourrait être faite des informations qu'elle contient.